

Christ the Lord is Risen Today
救主基督已復活

Christ the Lord is ris'n today, Alleluia!
救主基督已復活，哈利路亞!

Sons of men and angels say, Alleluia!
死亡捆索全解脫，哈利路亞!

Raise your joys and triumphs high, Alleluia!
天使讚美樂歡騰，哈利路亞!

Sing, ye heav'ns, and earth reply, Alleluia!
罪人蒙恩也響應，哈利路亞!

Love's redeeming work is done, Alleluia!
祂從陰間已脫出，哈利路亞!

Fought the fight, the vict'ry won, Alleluia!
死啊!你鉤在何處?哈利路亞!

Jesus' agony is o'er, Alleluia!
祂曾死過又復生，哈利路亞!

Darkness veils the earth no more, Alleluia!
墳墓!你今有何能?哈利路亞!

He is not dead! He is Alive!
勝過死亡!祂已復活!

We have this hope in Jesus Christ!
榮耀盼望在基督裡!

Love's redeeming work is done, Alleluia!
祂曾死過救贖成，哈利路亞!

Fought the fight, the battle won; Alleluia!
毀滅仇敵勝利贏，哈利路亞!

Death in vain forbids Him rise; Alleluia!
死亡不能拘禁祂，哈利路亞!

Christ has opened Paradise. Alleluia!
祂升高天仇敵踏，哈利路亞!

He is not dead! He is Alive!
勝過死亡!祂已復活!

We have this hope in Jesus Christ!
榮耀盼望在基督裡!

The Power of Cross
十字架的大能

Oh to see the dawn of the darkest day
Christ on the road to Calvary
Tried by sinful men, torn and beaten then
Nailed to the cross of wood
Oh to see the pain written on your face
Bearing the awesome weight of sin
Every bitter thought every evil deed
Crowning your blood stained brow
This the power of the cross
Christ became sin for us, took the blame, bore the wrath
We stand forgiven at the cross

Now the day light flees, now the ground beneath
Quakes as its maker bows his head
Curtain torn in two, dead are raised to life
Finished, the victory cry
This is the power of the cross
Christ became sin for us, took the blame, bore the wrath
We stand forgiven at the cross
Oh to see my name written in the woods
For through your suffering I am free
Death is crushed to death, life is mine to live
Won through your selfless love
[This the power of the cross
Son of God slain for us, one above, one across
We stand forgiven at the cross] (X2)

In Christ Alone

惟主基督

In Christ alone my hope is found,
惟主基督是我希望，
He is my light, my strength, my song;
我的亮光、詩歌、能力；
This Cornerstone, this solid ground,
這個根基穩固可信，
Firm through the fiercest drought and storm.
可擋狂風巨浪侵襲。
What heights of love,
what depths of peace,

此愛何高，平安何深，
When fears are stilled,
when strivings cease;
掙扎既止，恐懼逃離；
My Comforter, my All in All,
我的安慰，我的一切，
Here in the love of Christ I stand.
基督愛裡我今站立。

(二)

In Christ alone, who took on flesh,
惟主基督穿上肉身，
Fullness of God in helpless babe;
全能成了無助聖嬰；
This Gift of love and righteousness,
慈愛公義神聖禮物，
Scorned by the ones He came to save.
罪人反倒將祂嫌棄。
Till on that cross as Jesus died,
直到耶穌十架代死，
The wrath of God was satisfied;
神的憤怒才得止息；
For every sin on Him was laid,
祂已背負每一罪擔，
Here in the death of Christ I live.
我今活著因祂捨己。

(三)

There in the ground His body lay,
祂的身體墓中被葬，
Light of the world by darkness slain;
黑暗遮蓋世界之光；
Then bursting forth in glorious day,
榮耀之日豁然來臨，
Up from the grave He rose again!
救主復活衝破墳塋！
And as He stands in victory,
當祂站立得勝之巔，
Sin's curse has lost its grip on me;
我得脫離罪的鎖鏈；

For I am His and He is mine,
祂今屬我，我也屬祂，
Bought with the precious
blood of Christ.
基督寶血是我贖價。

(四)

No guilt in life, no fear in death,
生無罪擔，死無恐懼，
This is the power of Christ in me;
基督自己住我心裡；
From life's first cry to final breath,
生命之初最後一息，
Jesus commands my destiny.
耶穌設計負責到底。
No power of hell, no scheme of man,
地獄權勢，人的詭計，
Can ever pluck me from His hand;
不能使我與祂分離；
Till He returns or calls me home,
我今站立祂能力內，
Here in the power of Christ I'll stand!
直到祂來或召我去！

114 因祂活著

BECAUSE HE LIVES

神差愛子，祂名叫耶穌，
God sent His Son, they called Him Jesus,
祂賜下愛，醫治寬恕。
He came to love, heal and forgive.
死裡復活，使我得自由，
He lived and died to buy my pardon,
那空墳墓就是我得救的記號。
An empty grave is there to prove
my Savior lives.
因祂活著，我能面對明天；
Because He lives, I can face tomorrow,
因祂活著，不再懼怕。

Because He lives, all fear is gone;
我深知道祂掌管明天；
Because I know He holds the future.
生命充滿了希望，只因祂活著。
And life is worth the living
just because He lives.